





| Наименование изделия  | Гибкие вставки (виброкомпенсаторы) резиновые фланцевые   |  |  |  |  |
|---|--|--|--|--|--|
| Тип   | RSV12new, RSV13  |  |  |  |  |
| Товарный знак   | REON   |  |  |  |  |
| Предприятие изготовитель  | REON VALVES INDUSTRIAL   |  |  |  |  |
| Место нахождения и адрес места осуществления деятельности по изготовлению продукции | Китай, Shizishan Economic Development Zone, Tongling, Anhui  |  |  |  |  |
| Разрешительная документация   | <b>ЕНГ</b> Декларация о соответствии ЕАЭС N RU Д-CN.PA06.B.21059/25 от 23.07.2025 г. действует по 21.07.2030 г., соответствует требованиям ТР ТС 010/2011 «О безопасности машин и оборудования». Декларация о соответствии ЕАЭС N RU Д-CN.PA08.B.43685/24 от 17.09.2024 г. действует по 16.09.2029 г., соответствует требованиям ТР ТС 032/2013 «О безопасности оборудования, работающего под избыточным давлением». |  |  |  |  |

#### Описание

Гибкая вставка (виброкомпенсатор) является арматурой общего назначения, предназначен для снижения шума, вибрации, гидравлических ударов, для компенсации продольных, поперечных смещений, сдвига. Используется для обвязки насосов, вентиляционного оборудования, компрессорного оборудования и другого оборудования, создающего вибрацию или шум в системе.

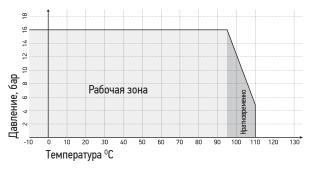
# Область применения

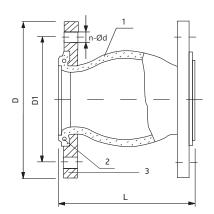
Гибкие вставки применяются в системах отопления, холодного и горячего водоснабжения.

#### Технические характеристики

| Номинальный диаметр, DN           | 32-600 мм   |
|-----------------------------------|---|
| Максимальное давление, PN         | 10/16 бар   |
| Диапазон допустимых<br>температур | От -10 °C до +110 °C  |
| Максимальная температура          | +110 °C (кратковременно)  |
| Диапазон рабочих температур       | От -10 °C до +95 °C   |
| Присоединение                     | Фланцевое   |
|                                   | Максимальное давление, PN Диапазон допустимых температур Максимальная температура Диапазон рабочих температур |

# Диаграмма зависимости «Температура-Давление»







#### Внимание!

Недопустима одновременная работа компенсатора на растяжение и сдвиг.

# Материалы конструкции

| 1 | Корпус             | EPDM, армирован нейлоновым шинным кордом |
|---|--------------------|--|
| 2 | Проволочное кольцо | Стальная проволока                       |
| 3 | Фланец             | Сталь СТ.20                              |



## Габаритные и присоединительные размеры

| Артикул     | DN   | L   | D1  | D   | L1<br>сжатие | L2<br>растяжение | L3 боковое смещение | n-Ød   | Угловое<br>смещение<br>(изгиб) | Масса,<br>(кг) |
|-------------|------|-----|-----|-----|--------------|------------------|---------------------|--------|--------------------------------|----------------|
|             | PN16 |     |     |     |              |                  |                     |        |                                |                |
| 032RSV12new | 32   | 95  | 100 | 140 | 8            | 4                | 8                   | 4-Ø18  |                                | 3,1            |
| 040RSV12new | 40   | 97  | 110 | 150 | 8            | 4                | 8                   | 4-Ø18  |                                | 3,5            |
| 050RSV12new | 50   | 105 | 125 | 165 | 8            | 5                | 8                   | 4-Ø18  |                                | 4,8            |
| 065RSV12new | 65   | 117 | 145 | 185 | 12           | 6                | 10                  | 4-Ø18  |                                | 5,9            |
| 080RSV12new | 80   | 134 | 160 | 200 | 12           | 6                | 10                  | 8-Ø18  |                                | 7,2            |
| 100RSV12new | 100  | 136 | 180 | 217 | 18           | 10               | 12                  | 8-Ø18  |                                | 8,2            |
| 125RSV12new | 125  | 163 | 210 | 250 | 18           | 10               | 12                  | 8-Ø18  |                                | 11,1           |
| 150RSV12new | 150  | 180 | 240 | 285 | 18           | 10               | 12                  | 8-022  | 150                            | 13,00          |
| 200RSV12new | 200  | 203 | 295 | 340 | 25           | 14               | 22                  | 12-022 | 15°                            | 20,00          |
| 250RSV12new | 250  | 237 | 355 | 405 | 25           | 14               | 22                  | 12-026 |                                | 30,00          |
| 300RSV12new | 300  | 260 | 410 | 460 | 25           | 14               | 22                  | 12-Ø26 |                                | 34,00          |
| 350RSV12new | 350  | 265 | 470 | 520 | 25           | 16               | 22                  | 16-Ø26 |                                | 38,00          |
| 400RSV12new | 400  | 265 | 525 | 580 | 25           | 16               | 22                  | 16-Ø30 |                                | 44,00          |
| 450RSV12new | 450  | 265 | 585 | 640 | 25           | 16               | 22                  | 20-Ø30 |                                | 65,00          |
| 500RSV12new | 500  | 265 | 650 | 715 | 25           | 16               | 22                  | 20-Ø33 |                                | 100,00         |
| 600RSV12new | 600  | 265 | 770 | 840 | 25           | 16               | 22                  | 20-Ø39 |                                | 120,00         |
|             |      |     |     |     | PN10         | )                |                     |        | ,                              |                |
| 200RSV13    | 200  | 203 | 295 | 340 | 25           | 14               | 22                  | 8-022  |                                | 20,00          |
| 250RSV13    | 250  | 237 | 355 | 405 | 25           | 14               | 22                  | 12-Ø22 |                                | 30,00          |
| 300RSV13    | 300  | 260 | 410 | 460 | 25           | 14               | 22                  | 12-Ø22 |                                | 34,00          |
| 350RSV13    | 350  | 265 | 470 | 520 | 25           | 16               | 22                  | 16-Ø22 | 15°                            | 38,00          |
| 400RSV13    | 400  | 265 | 525 | 580 | 25           | 16               | 22                  | 16-Ø26 | 15                             | 44,00          |
| 450RSV13    | 450  | 265 | 585 | 640 | 25           | 16               | 22                  | 20-Ø26 |                                | 65,00          |
| 500RSV13    | 500  | 265 | 650 | 715 | 25           | 16               | 22                  | 20-Ø26 |                                | 100,00         |
| 600RSV13    | 600  | 265 | 770 | 840 | 25           | 16               | 22                  | 20-Ø30 |                                | 120,00         |

# Условия монтажа

 При установке гибкой вставки необходимо тщательно очистить уплотнительные поверхности и присоединительные фланцы.

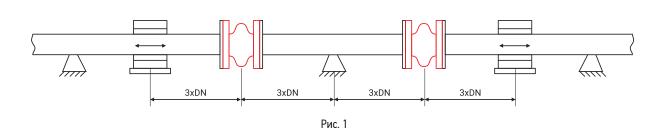
# Условия эксплуатации

- Гибкие вставки должны использоваться строго по назначению в соответствии с рабочими параметрами, указанными в технической документации. Для недопущения запрещенных режимов работы гибких вставок, при необходимости применяют контрольные (ограничительные) стержни.
- Гибкие вставки и контрольные (ограничительные) стержни не предназначены для того, чтобы компенсировать погрешности в установке трубопровода, такие как смещение по центру фланцев.
- Для своевременного выявления и устранения неисправностей необходимо периодически подвергать гибкие вставки осмотру и проверке.
- Осмотр производится в соответствии с правилами и нормами, принятыми на предприятии.

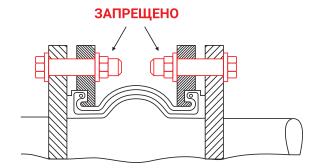
## Инструкция по монтажу

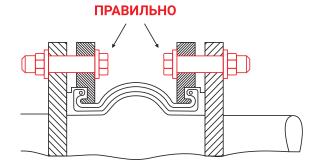
- 1. Соблюдать параметры, указанные в таблицах.
- Гибкие вставки могут устанавливаться в любом пространственном положении.
- Установку гибкой вставки необходимо выполнить после закрепления трубопроводов. Недопустимо использование компенсатора в качестве опорной конструкции.
- 4. Не рекомендуется, чтобы предварительное сжатие гибкой вставки при монтаже превышало 3-5 мм.
- Недопустимо скручивание гибкой вставки при монтаже.
- Перед началом монтажа необходимо отцентрировать подводящий и отводящий трубопроводы, зафиксировав их на расстоянии не менее трех диаметров трубы от гибкой вставки.
- 7. Гибкие вставки следует устанавливать непосредственно за подвижной опорой, после которой обязательно предусмотреть неподвижные опоры (рис.1).
- 8. Болты должны быть установлены без прямого кон-





такта с резиной. Правильный вариант монтажа виброкомпенсатора при соединении болт-гайка: гайки устанавливаются на стороне, противоположной резиновым элементам – на стороне трубопровода, головка болта – на стороне компенсатора (рис.2).





- Рис. 2
- Исключить возможность повреждения гибкой вставки острыми краями трубы.
- Недопустима одновременная работа гибкой вставки на растяжение и сдвиг.
- При установке виброкомпенсаторов запрещается применять дополнительные уплотнения в виде эластичных межфланцевых прокладок, так как герметичное соединение обеспечивается резиновым выступом самого виброкомпенсатора.
- 12. При установке гибкой вставки на всасывании насоса недопустимо растяжение.
- При проведении сварочных работ в непосредственной близости от гибкой вставки она должна быть защищена или демонтирована.
- 14. Не рекомендуется окрашивать гибкую вставку или покрывать её слоем изоляции при температуре выше +50 °C, так как это может привести к чрезмерному нагреву и затвердеванию резинового корпуса в результате накопленного тепла.
- Запрещено устанавливать гибкие вставки на ПНД и полипропиленовые трубопроводы.
- Запрещена установка виброкомпенсаторов встык: с межфланцевыми и фланцевыми дисковыми поворотными затворами с торцевыми резиновыми уплотнениями, с межфланцевыми обратными клапанами или с другими виброкомпенсаторами.

- Хранить гибкие вставки следует в ненагруженном состоянии в сухом прохладном месте.
- При монтаже фланцевых вставок на уже существующий трубопровод расстояние между присоединительными фланцами трубопровода не должно превышать значение длины гибкой вставки +3 мм.
- 19. При монтаже гибких вставок болты необходимо затягивать только динамометрическим ключом. Первая затяжка в один проход крест/накрест («звездочкой»), до затяжки не более 20% момента от максимального, затем релаксация не менее 30 мин. После запуска системы в эксплуатацию рекомендуется периодически дотягивать болты до моментов, указанных в таблице ниже:

| DN, MM                            |      | 32-80 | 100-150 | 200-300 | 350-500 | 600 |
|-----------------------------------|------|-------|---------|---------|---------|-----|
| Первая затяжка<br>(PN10/PN16), Нм |      | 10    | 10      | 15      | 15      | 15  |
| Вторая затяжка<br>(PN10/PN16), Нм |      | 50    | 50      | 50      | 50      | 100 |
| Третья<br>затяжка, Нм             | PN10 | 60    | 80      | 90      | 110     | 180 |
|                                   | PN16 | 80    | 100     | 100     | 120     | 200 |

Если при последующей опрессовке появляется течь между ответным фланцем и резиновым буртом компенсатора, то болты следует подтянуть. Не рекомендуется превышать указанные значения, так как уплотнительная поверхность может повредиться.

При монтаже гибких вставок предпочтительно использовать воротниковые фланцы по ГОСТ 33259-2015.



# Условия транспортировки

#### и хранения

- Хранение и транспортировка должна осуществляться без ударных нагрузок при температуре: -40...+65 °C.
- Изделие должно храниться в незагрязненном помещении и быть защищено от воздействия атмосферных осадков.
- При транспортировке корпус изделия должен быть защищен от повреждений.
- Условия транспортировки и хранения по группе Ж1 ΓΟCT 15150-69.

# Гарантийные условия

- Изготовитель гарантирует соответствие изделия требованиям безопасности, при условии соблюдения потребителем правил использования, транспортировки, хранения, монтажа и эксплуатации.
- Гарантия распространяется на все дефекты, возникшие по вине завода-изготовителя.
- Гарантия не распространяется на дефекты, возникшие в случаях:
- нарушения паспортных режимов хранения, монтажа, испытания, эксплуатации и обслуживания изделия;
- ненадлежащей транспортировки и погрузо-разгрузочных работ;
- наличия следов воздействия веществ, агрессивных к материалам изделия;
- Наличия повреждений, вызванных пожаром, стихией, форс-мажорными обстоятельствами;
- повреждений, вызванных неправильными действиями потребителя;

- наличие следов постороннего вмешательства в конструкцию изделия.
- Производитель оставляет за собой право внесения изменений в конструкцию, улучшающие качество изделия при сохранении основных эксплуатационных характеристик.
- Условия хранения стандартные при нормальных значениях климатических факторов внешней среды. Срок хранения изделия не установлен.
- Гарантийный срок при соблюдении потребителем правил транспортировки, хранения, монтажа и эксплуатации устанавливается 12 месяцев с момента ввода в эксплуатацию, но не более 18 месяцев с момента продажи. Все вопросы, связанные с гарантийными обязательствами, обеспечивает предприятие-продавец.

### Внимание!

- Не прикасайтесь к работающему изделию в связи с тем, что возможен нагрев поверхностей.
- Перед началом технического обслуживания или демонтажом убедитесь, что изделие не находится под давлением и не имеет высокую температуру.

| 4.П. | дата продажи « | » | 20 | Г. |
|------|----------------|---|----|----|
|      |                |   |    |    |